

Ihr Kind wird noch nicht betreut im Kindergarten oder in der Schule? Wenn Ihr Kind zwischen 1-12 Jahren ist, können Sie es gerne mitbringen. Unsere Tagesmutter ist zuständig für die vorübergehende Kinderbetreuung. Wir helfen Ihnen in dieser Zeit auch, einen Betreuungsplatz in einem Kindergarten oder nach der Schule zu finden. Herzlich willkommen!

Çocuğunuz kreş ya da yuvaya gitmiyorsa ve 1-12 yaş gurubunda ise bize getirebilirsiniz. Çocuk bakıcımız çalışığımız olarak çocuğunuzun bakımı ile ilgilenecek ve çocuğunuza yuvada yer bulma konusunda yardımcı olacaktır. Hoşgeldiniz!

Если Ваш ребенок не посещает детский сад или школу и ему не больше 12 лет, то Вы можете привести его с собой. Сотрудница нашего проекта не только присмотрит за Вашим ребенком, пока Вы заняты, но и поможет найти для него место в детском саду или в группе продленного дня в школе. Добро пожаловать!

Kontakt Danışma Контакт



AWO Ennepe-Ruhr:
Dr. Şule Çankaya (Leitung/idare)
Telefon/telefon: 02302/7079901
E-Mail: bim-leitung@awo-en.de

Projektstandort Adresimiz Адрес

Hans-Böckler-Str. 11
58455 Witten

Sie erreichen uns in Witten mit der Straßenbahnlinie 310 oder der Buslinie 320. Haltestellen sind Tor Thyssen, Sprockhöveler Str. oder Hans-Böckler-Str.
Vom Wittener Hauptbahnhof erreichen Sie uns in 7 Minuten zu Fuß.

Projekträger und Hrsg.:
Arbeiterwohlfahrt Unterbezirk Ennepe-Ruhr
Neustr. 10, 58285 Gevelsberg
Telefon: 02332/7004-0
Telefax: 02332/7004-30
E-Mail: info@awo-en.de
Vorsitzender: René Röspel, MdB
Geschäftsführer: Jochen Winter
Mitglied der AWO Bezirk Westliches Westfalen e.V.
Dortmund, Kronenstraße 63-69
Amtsgericht Dortmund VR 1598
www.awo-en.de



**Mesleki teşvik
Berufliche Integration
von Migrantinnen (BIM)
Трудовая интеграция**

Berufliche Integration von Migrantinnen (BIM)

Projekt der AWO Ennepe Ruhr Im Auftrag des Jobcenters EN

Für:

- Migrantinnen unterschiedlicher Herkunft
- mit und ohne Schulabschluss
- Teilnehmerinnen des Jobcenters

Unser Programm/Angebote:

- Deutsch-Sprachförderung
- Vermittlung in Betriebe
- Praktikum in Betrieben
- Kreative Angebote
- Selbstbehauptungskurse
- Sportliche Aktivitäten
- Ausflüge
- Gesprächskreise
- Beratung/Coaching
- Kinderbetreuung und Kinderprogramm

Unser Projekt BIM bietet Frauen mit Migrationshintergrund die Möglichkeit, in unterschiedliche Bereiche des Ausbildungs- und Arbeitsmarktes Einsicht zu gewinnen. Das Projekt fördert die Frauen mit unserer Unterstützung und Begleitung am Arbeitsleben aktiv teilzunehmen. Die verschiedenen Angebote bieten den Frauen auch die Möglichkeit, ihre vorhandenen Ressourcen zu entdecken, zu vertiefen, vorzustellen und evtl. für die berufliche Weiterbildung mitzunehmen.

„Göçmen bayanları mesleğe yönlendirme (BIM)“

JobCenter ile yürütölen bir AWO Ennepe Ruhr Projesi

- Göçmen bayanlara
- Meslek eğitimi olanlara/olmayanlara
- Job Centere kayıtlı olanlar

Programımız:

- Dil teşvik kursları
- Özgeçmiş kursları
- İşyerlerine yönlendirme
- El sanatları kursları
- Kendini savunma kursları
- Spor
- Geziler
- Grup çalışmalarını/konuşmaları
- Danışmanlık/sistemik danışmanlık (Coach)
- Çocuk bakımı ve programları

Projemiz bize katılan göçmen bayanları çeşitli meslek alanlarına ve çalışma hayatına atılmaları için bilgilendirip yardımcı oluyor. Bu süreçde eşlik edip destek veriyor. Sunulan programlarımızda bayanlar kendilerinde var olan potansiyeli öne çıkarıp edindikleri bilgileri ya da tecrübeleri meslek hayatlarına taşıma imkanını buluyorlar.

AWO Ennepe Ruhr при поддержке Jobcenter EN осуществляет проект „BIM“, в котором женщины-мигрантки могут участвовать

- независимо от их национальности
- с и без школьного образования
- с направлением от Jobcenter

Наша программа предусматривает:

- улучшение языковых навыков
- посредничество при устройстве на работу
- практику на различных предприятиях
- творческие курсы
- спортивные мероприятия
- курс самоутверждения/отстаивания своих прав
- экскурсии
- беседы на интересующие участниц проекта темы
- проведение консультаций по различным вопросам/Coaching
- присмотр за детьми

Проект „BIM“ предлагает женщинам-мигранткам помощь и поддержку в ознакомлении с рынком труда Германии, с возможностями получения образования, а также в поиске собственных резервов и их использования в дальнейшей трудовой деятельности.